

2019年9月吉日

お客様各位

株式会社 ellman-Japan  
 大阪市西区京町堀 1 丁目 8-33 5F



## 滅菌済：IEC バイポーラコード販売終了に伴う代替品のご案内

拝啓 平素より格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。  
 この度、製造元の諸般事情により「滅菌済：IEC バイポーラコード」が販売終了となり、  
 お客様にはご迷惑をおかけしておりますことを深くお詫び申し上げます。  
 下記の通り代替品をご案内致しますので、ご検討いただきますようお願い致します。  
 ご不便をおかけ致しますが、何卒よろしくお願い申し上げます。

敬具

記

### 【廃番品ならびに代替品】

|             | 商品名   | 品番      | 入数 | 定価<br>(税抜) |
|-------------|---|---------|----|------------|
| 廃<br>盤<br>品 | 滅菌済：IEC バイポーラコード (ディスポタイプ)<br><br>単回使用                               | IEC-BC  | 5  | ¥18,000    |
| 代<br>替<br>品 | IEC バイポーラコード (リユーズブルタイプ)<br><br>複数回使用可能<br>(オートクレーブ滅菌 121℃/15分以上 推奨) | IEC-JXB | 1  | ¥35,000    |

※ご使用中のバイポーラ・フォーセップは継続してご使用いただけます。

ご質問につきましては、弊社営業企画部 (TEL : 06-6448-2511 FAX : 06-6448-2522  
 Email : hello@ellman.co.jp) までお問い合わせいただきますようお願い申し上げます。

以上